



HACHETTE TOURISME  
43, quai de Grenelle, 75905 Paris Cedex 15

DIRECTION  
Nathalie Pujo

RESPONSABLE DE PÔLE ÉDITORIAL  
Cécile Petiau

RESPONSABLE DE COLLECTION  
Catherine Laussucq

ÉDITION  
Sophie Berger

TRADUIT ET ADAPTÉ DE L'ANGLAIS PAR  
Dominique Brotot et Tina Calogirou  
avec la collaboration de Guylène Ouvrard

MISE EN PAGES (PAO)  
Maogani

CRÉATION GRAPHIQUE COUVERTURE  
Laurent Muller



CE GUIDE VOIR A ÉTÉ ÉTABLI PAR  
Barbara Olszańska et Tadeusz Olszański

Publié pour la première fois en Grande-Bretagne  
en 1999, sous le titre :

*Eyewitness Travel Guides : Budapest*  
© Dorling Kindersley Limited, Londres 2007  
© Hachette Livre (Hachette Tourisme)  
2008 pour la traduction et l'édition française  
Cartographie © Dorling Kindersley 2007

Tous droits de traduction, d'adaptation  
et de reproduction réservés pour tous pays.  
La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse, 14. 01. 1887),  
les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister  
dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction,  
ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

Imprimé et relié en Chine par  
SOUTH CHINA PRINTING

DÉPÔT LÉGAL : janvier 2008  
ISBN : 978-2-01-240630-8  
ISSN : 1246-8134  
Collection 32 – Édition 01  
N° DE CODIFICATION : 24-0630-4

Aussi soigneusement qu'il ait été établi,  
ce guide n'est pas à l'abri des changements  
de dernière heure. Faites-nous part de vos remarques par  
e-mail à l'adresse suivante : [voir@hachette-livre.fr](mailto:voir@hachette-livre.fr)

## SOMMAIRE

COMMENT UTILISER  
CE GUIDE 6



Athéna Pallas, ancien hôtel de ville

PRÉSENTATION  
DE BUDAPEST

QUATRE JOURS  
À BUDAPEST 10

BUDAPEST DANS SON  
ENVIRONNEMENT 12

HISTOIRE DE  
BUDAPEST 16

BUDAPEST  
D'UN COUP D'ŒIL 36

BUDAPEST AU JOUR  
LE JOUR 58



Armoiries hongroises ornant  
un mur près du Tunnel (p. 100)

AU FIL DE L'EAU 62

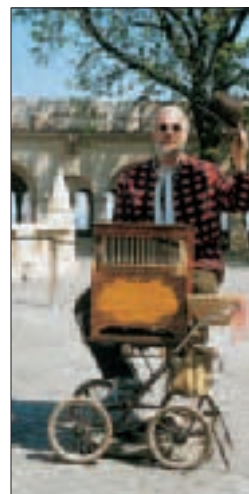
BUDAPEST  
QUARTIER PAR  
QUARTIER

QUARTIER DU  
CHÂTEAU 68

MONT GELLÉRT  
ET TABÁN 86

NORD DU  
CHÂTEAU 96

QUARTIER DU  
PARLEMENT 104



Joueur d'orgue de barbarie dans le  
quartier du Château (p. 68-85)

CITÉ DE PEST 120

AUTOUR DE  
VÁROSLIGET 140



Galerie nationale hongroise (p. 74-77) dans l'ancien Palais royal

EN DEHORS DU CENTRE  
ET EXCURSIONS 152

TROIS PROMENADES  
À PIED 168

LES BONNES  
ADRESSES

HÉBERGEMENT 178

RESTAURANTS, CAFÉS  
ET BARS 190

BOUTIQUES  
ET MARCHÉS 210

SE DISTRAIRE À  
BUDAPEST 214

RENSEIGNEMENTS  
PRATIQUES

BUDAPEST MODE  
D'EMPLOI 222

ALLER À  
BUDAPEST 232

CIRCULER À  
BUDAPEST 236

ATLAS DES RUES 242



Basilique Saint-Étienne (p. 116-117)  
sur la rive est du Danube

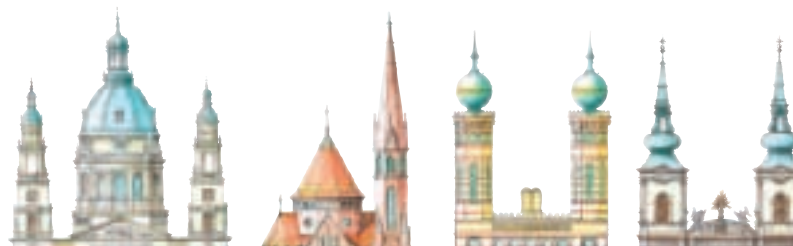
INDEX 258

REMERCIEMENTS 269

LEXIQUE 271



Service en porcelaine du musée  
des Arts décoratifs (p. 136-137)



Dômes, tours et flèches de quatre des plus remarquables lieux de culte de Budapest